

Konsultasjon om nordsamisk koralbok

Kroken kirke, Tromsø, 10. november 2016

PROGRAM

1030 **Velkommen**

- Målet med konsultasjonen – arbeidsgruppa

Introduksjon om nordsamisk koralbokprosjekt

- «Om prosjektets bakgrunn, formål, hovedproblemstillinger og fremdriftsplan og SKRs ønske om styrking av samiske salmesangtradisjoner», ved Risten Turi Aleksandersen (15 min)

- «Erfaring med utgivelse av koralbok» - Åge Haavik (20 – 25 min)
Hvordan en koralbok bør innrettes, og erfaring med det

- «Prinsippene for koralbokarbeidet» ved Ivar Jarle Eliassen (30 min)

Innspill og diskusjon

1230 Lunsj

1330 **Hvordan tenke satser i dialog med samisk salmesang? – Arbeid med konkrete case**

- Innledning ved Annemarie Kjeldsø (15 – 20 min)

- Case: Salmer med ulike satsalternativer ved Johan Máhtte Skum og Kristian Paulsen
|

1445-Pause

1500 **Alternative perspektiver og innsteg til koralbokarbeidet**

- «Samiske salmesangtradisjoner som tradisjonsmusikkform» ved Kristin Mellem (15 min)

- Samiske salmetradisjoner i Norsk salmebok 2013 - mer enn språk?", ved Ragnhild Strauman.
(10 min)

- «Har møtet mellom tradisjonsmusikk og moderne musikkuttrykk noe å tilføre arbeidet med sats for samiske salmer?» ved Klemet Anders Buljo. (10 min)

1630 Pause

1650 **Oppsummering og veien videre**

- Foreløpige konklusjoner og særlige problemstillinger

- Koralbokprosjektets relasjon til øvrig salmerekonservasjonsarbeid

- Hvilke relasjoner trenger prosjektet til profesjons- og fagmiljøer, menigheter etc.

1800 Slutt

1830 **Middag**

Deltagere

1. Klemet Anders Buljo
2. Bjørn Andor Drage
3. Åge Håvik
4. Hildegunn Opstad Smørgrav
5. Annemarie Kjeldsø
6. Kristin Mellem
7. Mikkel Eskil Mikkelsen
8. Liv Rundberg
9. Ragnhild Strauman
10. Kristian Paulsen
11. Johan Máhtte Skum
12. Ivar Jarle Eliassen

Kristian Paulsen, Johan Máhtte Skum og Ivar Jarle Eliassen sitter også i arbeidsgruppa.

Studenter:

Ane Rypdal

Ole Johan Monsen

Øystein Bolstad

Olga Anita Seljeseth

Svetlana Jenssen

Solveig Oma

Musikkonservatoriet:

Lillian Jensen

Samisk kirkeråds sekretariat

Risten Turi Aleksandersen

Vidar Andersen